

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 91 (1984)

**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

### Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

#### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

#### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

#### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

#### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

#### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.–  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.–

#### Annonsenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 251 32 32  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

#### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

#### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80–7280



«Vollautomaten»-  
Anlage mit  
260 Spindeln  
Schweiter-Coner  
CA 12-DV

# Schweiter

Maschinenfabrik Schweiter AG Postfach CH-8812 Horgen (Zürich) Schweiz  
Telefon: 01/725 20 61 Telex: 52897 Telegramm: Schweiterag Horgenzurich

## Inhalt

<b>Lupe</b>	169
Beratung	169
<b>Personalvermittlung/Unternehmensberatung</b>	170
Absentismus – Beispiel für Unternehmensberatung durch einen Arbeitgeberverband	170
EXA – eine besondere Dienstleistung auch für die Textil- und Bekleidungsindustrie	173
Versicherungsberatung – ein wichtiger Zweig der Unternehmensberatung	173
IAO-Mitarbeiter-Partizipation	174
Temporäre Arbeit – ein guter Joker bei Personalengpässen	176
Aus der Not eine Tugend machen	178
10 Tips an Unternehmer um die Leistungen des Personalberaters besser auszuschöpfen	180
Temporärarbeit und Textverarbeitung	181
<b>Weiterbildung</b>	182
Führungsausbildung in der Textilindustrie	182
Englisch – Sprache Nr. 1	187
<b>Lagereinrichtung/Fördertechnik/Transporte</b>	188
Was macht Hubwagen zu «Steinböcken»?	188
TOPSTORE, Sprecher + Schuh AG, CH-5001 Aarau	188
SKYROB – ein neues vollautomatisches Handling- und Lastentransportsystem	190
EDAK-Transportgeräte für die Textilindustrie	190
SPEX – Ihre Antwort auf dringende Bestellungen	191
<b>Mess- und Prüfgeräte</b>	192
Neuartiger Staff-Tester	192
<b>Betriebsreportage</b>	193
G + W Maschinen AG: Spezialmaschinen für Handstrickgarne	193
<b>Volkswirtschaft</b>	194
Die Zukunftsaussichten der Klein- und Mittelbetriebe	194
Die Schweizerische Stickereiindustrie 1983	196
Gefährdet der starke Franken die Konjunkturerholung?	197
Erhebliche regionale Einkommensunterschiede	198
<b>Mode</b>	198
Sommer-Leisurewear-Trends 1985	198
FISBA-Sommerkollektion 1985	199
Lenox-Linea Uomo am TMC-Monsieur	199
<b>Geschäftsberichte</b>	200
Ebnöther AG, Sempach-Station, Erfolg dank guter Nase für neue Märkte	200
<b>Firmennachrichten</b>	201
140 Projektilewebmaschinen für Taiwans Textilindustrie	201
Unweltbewusstes Waschen	201
UTS 60: Neuer Arbeitsplatz-Computer von Sperry	201
Änderungen im Sulzer-Produktbereich Webmaschinen	202
<b>Marktberichte</b>	203
Rohbaumwolle	203
Marktberichte Wolle/Mohair	204
<b>STF</b>	205
Dynamische Teppichindustrie	205
Fernöstlicher Besuch an der Schweizerischen Textilfachschule	208